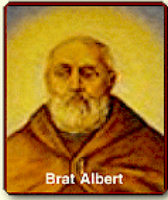


POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELEWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490; Fax. (408) 251-8960

<http://www.saintalbert.us> saint.albert.office@gmail.com



Ofiarowanie Pańskie
The Presentation of the Lord
1 LUTEGO/FEBRUARY 1, 2015

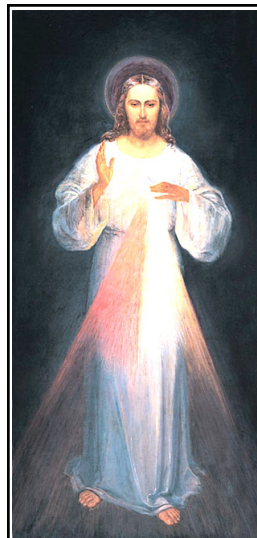
Duszpasterstwo prowadzą KSIĘŻA CHRYSTUSOWCY
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*

Ks. Andrzej Sałapata, SChr - Proboszcz/Pastor
Ks. Piotr Nowacki, SChr - Asystent/Assistant



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdy piątek po Mszy św. o godz. 7:30PM

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w każdą niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm. W każdą trzecią niedzielę miesiąca zapraszamy na Mszę św. z udziałem dzieci o godz. 12:45pm; natępna Msza św. odbędzie się 15 lutego.



PEREGRYNACJA OBRAZU BOŻEGO MIŁOSIĘDZIA

Od kilku lat trwa w naszej Misji nawiedzenie Obrazu Bożego Miłosierdzia. Obraz jest przekazywany poszczególnym rodzinom w czasie niedzielnych Mszy świętych. Serdecznie zapraszamy i zachęcamy do włączenia się w tę wielką modlitwę zawierzenia Bogu naszej wspólnoty i każdej parafialnej rodziny. Rodziny lub indywidualne osoby, które chciałyby przyjąć go do swojego domu, prosimy o zgłoszenie się w zakrystii lub biurze parafialnym.

PEREGRINATION OF DIVINE MERCY PICTURE

We are continuing peregrination of the Divine Mercy picture in our Mission. The purpose of this pilgrimage is to visit our homes and families and an occasion for a family prayer and especially to entrust ourselves to merciful God. Please register at the parish office when you would like to take home the picture.

BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Środa, Piątek
Godz: 10:00 AM - 4:00 PM

**MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE**

Sobota
5:30 PM j. polski
Niedziela
9:00 AM j. angielski
10:30 AM j. polski
12:45 PM j. polski

**MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE**

Środa 7:30 PM
Piątek 7:30 PM

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie
*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrześniach,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym w
naszej Misji.*

PARISH OFFICE

Monday, Wednesday, Friday
from 10:00 AM - 4:00 PM

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30 PM Polish
Sunday
9:00 AM English
10:30 AM Polish
12:45 PM Polish

WEEKDAY MASSES

Wednesday 7:30 PM
Friday 7:30 PM

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.

At least one year of
active parish membership
is required

**PASTORAL CARE OF THE
SICK**

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W lutym modlimy się w intencji
osób konsekrowanych oraz o
powołania zakonne
ROSARY GROUP
In February we pray for
consecrated people and vocation
for religious life



Słyszając głos Pana serc nie zatwardzajcie.
If today you hear his voice, harden not your hearts.

SOBOTA/SATURDAY - 31 STYCZNIA/JANUARY

5:30 PM Wolna intencja

NIEDZIELA/SUNDAY - 1 LUTEGO/FEBRUARY

9:00 AM For God's blessing and good health for Robert Drobot - friend T. Silveira

Dziękczynna za udaną operację - Maria

10:30 AM ++ Maria i Feliks Łukaszczyk - A. J. Łukaszczyk

12:45 PM O szczęśliwą podróż dla Tomasza - mama

SRODA/WEDNESDAY - 4 LUTEGO/FEBRUARY

7:30 PM Wolna intencja

PIĄTEK/FRIDAY - 6 LUTEGO/FEBRUARY**Pierwszy piątek - First Friday**

7:30 PM W intencji uzdrowienia

SOBOTA/SATURDAY - 7 LUTEGO/FEBRUARY

5:30 PM O Boże błóg. i potrzebne łaski dla Anieli Czaki ok. 90 ur. - rodzina

NIEDZIELA/SUNDAY - 8 LUTEGO/FEBRUARY

9:00 AM ++ Maria Albertina, Humberto, Francisco Fagundes - C. Fagundes

10:30 AM + Teresa Kitajewska

12:45 PM Wolna intencja

SRODA/WEDNESDAY - 11 LUTEGO/FEBRUARY

W tym dniu nie będzie wieczornej Mszy św.

PIĄTEK/FRIDAY - 13 LUTEGO/FEBRUARY

7:30 PM ++ Maria i Wojciech Guzik - wnuczka W. Triska

SOBOTA/SATURDAY - 14 LUTEGO/FEBRUARY

5:30 PM Wolna intencja

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓWSobota, 31 stycznia

5:30 PM Alina Radwańska

Niedziela, 1 lutego

10:30 AM Wanda Górecka, Alicja Sulczyńska

12:45 PM Ewa Lesiak

Sobota, 7 lutego

5:30 PM Anna Maj

Niedziela, 8 lutego

10:30 AM Beata Kempanowski, Krzysztof Kozak

12:45 PM Karolina Gorgolewska

**LECTORS 9:00 AM Mass**Sunday, February 1

9:00AM Melinda Alivio, Larry Vollman

Sunday, February 8

9:00AM Sheryl Walters, Larry Vollman

KOLEKTA/COLLECTION:

01/25 I kol./coll. - \$1,832 II kol./coll. 389

Today's second collection will be taken for Improv. & Renov. Fund/ Dzisiaj, tak jak w każdą pierwszą niedzielę miesiąca, druga kolekta będzie zebrana na Fundusz remontowo-inwestycyjny naszej Misji.

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generocity.**

KAWIARENKA: Dziękujemy za przygotowanie i prowadzenie kawiarenki 01/25 I. Guillon, M. Lobacz; ciasta A. Włodarska, B. Drobot, A. Kempanowska Dochód \$ 720

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia. Najważniejsza jest chęć i pozytywne nastawienie. Nie bójmy się trudności. Z każdą sprawą, pytaniem można zwrócić się do członka Rady Duszpasterskiej, odpowiedzialnego za dany miesiąc, ich numery telefonów wypisane są na tablicy. Za zakupione produkty można (po przedstawieniu rachunków) otrzymać zwrot kosztów albo na podstawie specjalnego dokumentu odpisać je od podatku.

Jesteś prorokiem

Nauczasz czy krzyczysz? Straszysz Bogiem czy rozbudzasz zaufanie do Niego?

Czym jest prorokowanie? To charyzmat niezwykle odpowiedzialny, a nawet niebezpieczny, jak dowiadujemy się z pierwszej lekcji. Prorok jest kimś, kto wygłasza słowa nie swoje, lecz Boga. Słowa Boga są włożone w jego usta niczym perły do wnętrza muszli. Szum muszli to prorokowanie, dowodzenie o istnieniu perły. Nie są to krzykliwe ludzkie racje, lecz opiekuńcze prawdy Boga. Po drugie prorok jest osobą o nikogo tak się nietroszczącą jak właśnie o Boga i to bardziej niż kochający mąż o żonę, czego potwierdzenie odczytujemy w lekcji z Listu św. Pawła do Koryntian. Troska o Boga jest efektem odkrycia troski Boga o człowieka. Nikt nie marzy o trosce, która jest jedynie żalną litością, lecz o trosce, która jest odkryciem w nas wartości wzbudzającej podziw.

Dwa pierwsze czytania uwypuklają dwie istotne cechy proroka. Ale jest jeszcze trzecia, uwidoczniła w ewangelicznym fragmencie: prorok sam jest spełnionym prorocstwem. Kiedy ktoś jest poetą, sam w pewnym sensie powinien być żywym poematem. Podobnie jest z prorocstwem. Gdy się prorokuje, powinno się być samemu wiernym temu, co się głosi. Opętany prorokował, twierdząc, że Jezus jest Świętym Bogą, ale jego życie stało w jawnej sprzeczności z tym, co głosił. Poza tym on KRZYCZAŁ, a nie NAUCZAŁ jak Jezus. Krzycząc, możemy robić wielkie wrażenie.

Prorocstwo jest wyrazem troski Boga o człowieka, który pragnie obudzić taką samą troskę człowieka o Boga. Jego celem jest miłość, bo Jego początkiem jest miłość. Bóg odsłania się w prorocत्वach taki, jaki jest naprawdę – jako Bóg troskliwy.

Opętany z synagogi krzyczał zaś, że Jezus przyszedł, aby zgubić. To demoniczny i kłamliwy obraz Boga. Jeśli więc i ty odsłaniaś Boga jako troskliwego Ojca i masz o Niego troskę najczulszą, jesteś prorokiem, choć może o tym nie wiesz! Tylko zadaj sobie pytanie: nauczasz czy krzyczysz? Straszysz Bogiem czy rozbudzasz zaufanie w innych do Niego? Ukazujesz Boga, który chce zgubić człowieka, czy też takiego, który pragnie człowieka odnaleźć?

Nikt nie jest prorokiem, kto nie ujrzał w sobie spełnionych obietnic Boga. Najpiękniej jest troszczyć się o Niego. Domyślać się Jego pragnień, współczuć Mu, boleć razem z Nim i cieszyć się Jego radością. Pytać się o Jego zmartwienia, pocieszać Go i poświęcać Mu czas. Wynagradzać Mu obelgi, pertraktować z Jego gniewem, być kimś tak zaufanym, że odważy się zwierzyć i ujawniać swe tajemnice. Tylko między przyjaciółmi tajemnice nie są tajemnicami. Prorok jest przyjacielem Boga.

Catholic Schools
www.dsj.org/openhouse

The words of Jesus bring us hope.

Some people will vehemently claim that they do not need organized religion because they know God in their heart or they find God in nature, and that is enough. These claims are rooted in the truth, but only partly. God has planted a yearning for him in the human heart, and God's might and power are evident in the magnificence of creation. However, there is a higher order of revelation we must not ignore. This is God's revelation of himself that comes to us through the words of the prophets, and then, most fully, through his Son, Jesus.

Why should anyone be content with just a whisper from God within oneself, or a shadow of God in nature? Jesus was real, he walked among the people. He extended his hand in healing time and time again, ate with his friends and sometimes with his enemies, and welcomed sinners and strangers into his company. Jesus brought hope to those who were living in sin and relief to those suffering dreadful afflictions. Simple words from Jesus bring about powerful results, such as those we heard today, *Quiet! Come out of him!*

The words of Jesus brought healing and forgiveness, and they also brought comfort and direction in times of uncertainty. He said, *Follow me, I will make you fishers of men; Be not afraid; I will be with you always; Today you will be with me in paradise.* Such powerful words – no one had ever spoken in this manner before. The absolute authority with which Jesus spoke moved many people to follow him and listen closely to his teachings.

To listen closely to the teachings of Jesus is every Catholic's responsibility today. It is easy to hear the Scriptures proclaimed each time we attend Mass, but it can be more difficult to listen with a receptive ear and a willing heart, and harder, still, to put those lessons into practice.

The words of Peter from Saint John's Gospel express it well; *Master, to whom shall we go? You have the words of eternal life.* We are to listen, believe and live accordingly. This is our task, and the Spirit of God alive in us will help us accomplish it.

Wedding Anniversary Mass

Bishop Patrick J. McGrath would like to invite all couples celebrating their **5th (or less), 25th, 40th and 50th (or more)** Wedding Anniversaries in 2015 to participate in Annual Wedding Anniversary Mass at the Cathedral Basilica of Saint Joseph in downtown San Jose on February 14th.

The couples will be invited to renew their wedding vows and will receive a blessing from Bishop Patrick McGrath who will preside over the celebration. Each couple will also receive a certificate signed by the Bishop.

Registration is required for participation:

www.dsj.org/weddinganniversarymass

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

**02/01 - Ofiarowanie Pańskie/
The Presentation of the Lord
Św. Błażeja - błogosławieństwo gardeł**

**02/14 - Zabawa karnawałowa - 8pm-1am
Carnival Dance**

**02/18 - Środa Popielcowa Msza św. o 7:30pm
Ash Wednesday -
Mass in English at 6:00pm**



ZABAWA KARNAWAŁOWA

Serdecznie zapraszamy wszystkich na Zabawę Karnawałową w sobotę, **14 lutego od 8 PM do 1 AM w sali parafialnej.**

Bilety: \$35 od osoby

(przedsprzedaż do 2/12), \$40 przy wejściu.

CARNIVAL DANCE - we sincerely invite you to a Carnival Dance, **on Saturday, February 14 from 8 PM to 1 AM in the parish hall.**

Tickets: \$35 per person (pre-sale until 2/12), \$40 at the door.

For reservations and information please call/

Rezerwacje i sprzedaż biletów:

Irena Guillon - 408.710.9702; Beata Kempanowska - 408.806.5691

ADA 2015

ANNUAL DIOCESAN APPEAL

KOLEKTA ADA

Podobnie jak w latach poprzednich, rozpoczęliśmy doroczną kolektę na potrzeby naszej Diecezji, której jako Misja Św. Brata Alberta jesteśmy integralną częścią. Ofiary na ten cel można składać jako jednorazową donację albo wypełniając „pledges”, które zostały wysłane do parafian drogą pocztową. „Pledges” są również wyłożone w przedsionku kościoła. Donacje (czeki albo wypełnione formularze) można złożyć w czasie kolekty niedzielnej lub wysłać do biura parafialnego. Zebrane donacje zostaną następnie przekazane do Diecezji San Jose. Bog zapłać za każdą ofiarę.

ADA COLLECTION

Similar to previous years, we just started the annual collection for the needs of the Diocese of San Jose, to which St. Brother Albert Mission belongs. Donations may be in the form of a one-time offering or by completing pledges that were mailed to our parishioners. Pledges are also available in the church vestibule. Donations (checks or completed pledge forms) may be deposited during the Sunday collection or sent to the parish office. All donations will be then passed onto the diocese. May God reward your generosity.

- **PRESIDENT'S WEEK 2015 – LAKE TAHOE RENTAL** - Two bedroom (sleeps six) condo unit with FULL Kitchen now available week of **Feb 14-21, 2015**. Valentine's Day plus President's Week Holiday!
Property is located in Stateline, NV (approx. 4 hours from San Jose area) close to Heavenly Valley and other major ski resorts. For more information contact Ron – vinter101@gmail.com and identify yourself as a SBA parishioner for a special quote.
- Starsza pani poszukuje osoby do sprzątanania apartamentu w Livermore, proszę dzwonić na nr tel. **925-337-4511**
- Serwis sprzątający zatrudni osoby do pracy przy sprzątananiu domów - tel. **650-773-4516**
- Poszukuję opiekunki do chorej osoby w Mountain View, prawo jazdy mile widziane,
proszę dzwonić na nr tel. **650-772-9533**



Jacob Davis
Real Estate
"Real Estate Intelligence"

Liz Niwinski-Bryant
REALTOR® / Notary
CalBRE# 00922051

408.839.9335
Liz@JacobDavis.com

2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje tobie profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję,
- agresywny plan sprzedaży i kupna,
- pełną analizę rynkową,
- bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą,
- reklamę na wielu stronach internetowych,
- codzienną listę nowych domów,
BONUS \$500 po zamknięciu transakcji.





Mother and Son Real Estate Consultants

Grace Rudawski - Broker/Retirement Specialist
408.832.2294 grarud@aol.com
Cal BRE#01233596

www.YouAskGrace.com

Eric Rudawski - Agent
408.693.9389 Cal BRE#01912503
erudawski@InteroRealEstate.com

Getting ready to retire?

Right size your Home, Right size your Life

We have created a team of professionals who care and who will assist you in reaching your goals. Our Team includes:

- a real estate broker to sell your home and help find a new one
- a mortgage broker to handle the financing
- a tax specialist to address possible capital gains issues
- a financial planner to discuss retirement and insurance needs
- a social security specialist to advise on how and when to take advantage of it

Call or text us today at **408.832.2294**
you will be glad that you did!

Recital fortepianowy
Michała Korzistka
6 luty, 2015 7:30 PM
w Samowar Hall,
1077 Independence Ave. Mountain View, CA 94043

Bilety można zamawiać telefonicznie:
Gina: (510) 301-4462 lub
Andrzej: (925) 980-4622



Zadowolenie klienta jest moim priorytetem.

Profesjonalna, kompleksowa usługa w zakresie kupna i sprzedaży domu:
wyszukanie nieruchomości,
ustalenie rynkowej ceny domu,
negocjowanie warunków umowy,
przygotowanie dokumentów,
finalizacja transakcji

Gwarantuję konkurencyjne stawki.
Zadzwoń po darmową konsultację już dziś!
Beata Kuligowska-Agent #01932458
408-409-0983*beata@advcmail.com



ROM SKIERSKI
SPRZEDAŻ I KUPNO DOMÓW
„Tylko Rom pomoże Ci dobrze kupić lub sprzedać twój dom „

Zadzwoń:
(408) 505 - 7300
BRE# 0123863
Keller Williams in Los Gatos
E-mail: rskierski@verizon.net

KANCELARIA PRAWNA
OLDHAM LAW

Prawo nieruchomości:

- Pośrednictwo i transakcje
- Pomoc w zapobieganiu foreclosures i short sales
- Renegocjacja pożyczek na dom

Zakładanie działalności oraz obsługa firm
Reprezentacja w sprawach cywilnych oraz bankructwach
Testamenty i sprawy spadkowe
Trusts:

- Planowanie, rozporządzanie majątkiem, upoważnienia medyczne na wypadek choroby

***** **Mówimy po polsku** *****
Darmowa wstępna konsultacja
Oldham Law
901 Campisi Way Ste 248
Campbell, CA 95008
888-842-4930 ext.212
info@landcouncil.com

KALINKA
Fine Polish Food
5025 Almaden Expwy.
San Jose, (Near Hwy 85)
Mon-Sat 9am-9pm Sun 10am-7pm
(408) 723-1861

Sucha Kiełbasa, Biała Kiełbasa, Kasia's Pierogi,
Śledzie w sosie śmietankowym
firmy Crakowia, dżemy, buraki,
syropy, powidła, miód, polski
majonez kielecki, sosy Winiary w
torebkach, cebulka marynowana,
wyroby firmy „Solidarność”, lizaki,
baryłki, chrupki kukurydziane,
kisiel, budyń, 6 typów suszonych
grzybów z Polski, kremy do twarzy
i rąk, karty urodzinowe
po polsku.